



## FIȘA DISCIPLINEI

### 1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea “Babeș-Bolyai”
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Limbi și literaturi asiatice
1.4 Domeniul de studii	Filologie
1.5 Ciclul de studii	Master
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Studii și cercetări est-asiatice/ Master

### 2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	<b>LMA2108 Paradigme și mutații: Rolul limbii și culturii chineze în context internațional actual</b> (în limba română )							
2.2 Titularul activităților de curs	Conf.univ.Feng Shaozhong							
2.3 Titularul activităților de seminar/ laborator/ proiect	Asist.univ.dr.Chen Kai							
2.4 Anul de studiu	II	2.5 Semestrul	3	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	DOb

### 3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2 curs	1	3.3 seminar	1
3.4 Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5 curs	14	3.6 seminar	14
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					30
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					30
Pregătire seminarii/ laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					15
Tutoriat					8
Examinări					2
Alte activități: Consultatii.....					12
3.7 Total ore studiu individual	97				
3.8 Total ore pe semestru	125				
3.9 Numărul de credite	5				

### 4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	•

### 5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	Sală de curs, sistem de amplificare audio Xeroxuri, fotocopii, cărți
5.2 de desfășurare a seminarului	Sală de seminar



## 6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	C1 Efectuează cercetare științifică. C2 Aplică metode științifice. C3 Gestionează dezvoltarea profesională personală. C4 Redactează lucrări științifice, academice și documentație tehnică. C5 Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor.
Competențe transversale	CT1 Dă dovadă de inițiativă. CT2 Acceptă critici și orientări. CT3 Dă dovadă de competență interculturală.

## 7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	- Deprinderea de a interpreta și explica rolul limbii și culturii chineze la nivel global
7.2 Obiectivele specifice	- Familiarizarea cu principiile fundamentale ale limbii și culturii chineze - acumularea unui vocabular ce să permită lucrul cu textele chinezești

## 8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
Curs 1: Sistemul juridic și legislativ; sistemul vechilor rituri (1)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 2: Sistemul juridic și legislativ; sistemul vechilor rituri (2)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 3: Organizarea socială; cutume, credințe și obiceiuri (1)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 4: Organizarea socială; cutume, credințe și obiceiuri (2)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 5: Tehnologie, știință și programe spațiale . Orașul modern; de la orașul de supraviețuire la orașul inteligent (1)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 6: Tehnologie, știință și programe spațiale . Orașul modern; de la orașul de supraviețuire la orașul inteligent (2)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 7: Rolul limbii chineze în procesul de globalizare (1)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 8: Rolul limbii chineze în procesul de globalizare (2)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 9: Răspândirea și transmiterea elementelor culturale chineze. Cultura planificării și disciplinei (1)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 10: Răspândirea și transmiterea elementelor culturale chineze. Cultura planificării și disciplinei (2)	Expunere, explicație, demonstrație; Curs interactiv	
Curs 11: Modernizare și perspective în China actuală (1)	Expunere, explicație,	



	demonstratie; Curs interactiv	
Curs 12: Modernizare și perspective în China actuală (2)	Expunere, explicatie, demonstratie; Curs interactiv	
Curs 13: De la drumul mătășii la O centură un drum (1)	Expunere, explicatie, demonstratie; Curs interactiv	
Curs 14: De la drumul mătășii la O centură un drum (2)	Expunere, explicatie, demonstratie; Curs interactiv	
<b>Bibliografie:</b> 1) Book of Documents (Shujing), Editura Jiahu Books, 2013 2) Ding Chao, Luoyu yingyong wen, Editura Waiyu jiaoxue și Yanjiu, 1999 3) Boye Lafayette De Mente: The Chinese Mind: Understanding Traditional Chinese Beliefs and their Influence on Contemporary Culture, Tuttle Publishing, 2009 4) Ping Yao, Chinese Autobiographical Writing, University of Washington Press, 2023 5) Oxford University Press (Author) , Zhongguo wenhua rumen, Editura Oxford și CNPIEC, 2022 6) Kevin Bucknall, Chinese Business Etiquette and Culture, Editura C & M Online		
8.2 Seminar	Metode de predare-învățare	Observații
Seminar 1: 《尚书》 și 《礼记》 ; primele proclamații , norme și decrete (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 2: 《尚书》 și 《礼记》 ; primele proclamații , norme și decrete (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 3: Orașul inteligent și orașul tradițional (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 4: Orașul inteligent și orașul tradițional (2)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 5: Principalele invenții și descoperiri chinezești (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 6: Principalele invenții și descoperiri chinezești (2)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 7: 《文化与丑陋》 ; progresul prin cultură; Procesul de internaționalizare a limbii chineze (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 8: 《文化与丑陋》 ; progresul prin cultură; Procesul de internaționalizare a limbii chineze (2)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 9: Natalitatea, industrializarea și informatizarea (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 10: Natalitatea, industrializarea și informatizarea (2)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 11: 现代化的五个特征 sau cele cinci aspecte ale modernizării Chinei (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 12: 现代化的五个特征 sau cele cinci aspecte ale modernizării Chinei (2)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 13: Arta spectacolului: Filmul, teatrul și opera (1)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
Seminar 14: Arta spectacolului: Filmul, teatrul și opera (2)	Lectură, analize, dezbateri, proiecții	
<b>Bibliografie:</b> 1) Book of Documents (Shujing), Editura Jiahu Books, 2013 2) Ding Chao, Luoyu yingyong wen, Editura Waiyu jiaoxue și Yanjiu, 1999		




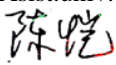
- 3) Boye Lafayette De Mente: The Chinese Mind: Understanding Traditional Chinese Beliefs and their Influence on Contemporary Culture, Tuttle Publishing, 2009
- 4) Ping Yao, Chinese Autobiographical Writing, University of Washington Press, 2023
- 5) Oxford University Press (Author) , Zhongguo wenhua rumen, Editura Oxford și CNPIEC, 2022
- 6) Kevin Bucknall, Chinese Business Etiquette and Culture, Editura C & M Online


### 9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociaților profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- D'effect Design SRL, Design educațional și design general. Persoana de contact (datele de identificare) Filip Lavinia-Manager general tel 0722522527
- Start-Up Media SRL, Servicii media și publicitare. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Tudor, director, tel.0722522527
- Cuiul SRL, Servicii de producere a materialelor din fier. Persoana de contact (datele de identificare) Cojocariu Mihai, director, tel./fax -233251147
- Fibrex Co SRL, Servicii de producere și vîndere a obiectelor sanitare. Persoana de contact (datele de identificare) Pop Crisitian, director, tel. 0364101068
- Legocom Impex SRL, Servicii de tipografie. Persoana de contact (datele de identificare) Ureche Alexandru, director, tel. 0745253789;

### 10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	<i>Barem</i> - Copierea sau fraudă: 1 - Corectitudinea în însușirea cunoștințelor teoretice și practice	- Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10	50%
10.5 Seminar/curs practic	- Activitatea și intervențiile la seminarii și cursuri modifică nota astfel : - activitate și intervenții = + 1 punct	- Examen scris de 2 ore, notat de la 1 la 10	50%
10.6 Standard minim de performanță			
Masterandul cunoaște care sunt principalele paradigme și mutații în China actuală, precum și influența acestora la nivel global			

Data completării	Semnătura titularului de curs, Conf.univ. Feng Shaozhong 	Semnătura titularului de seminar Asist.univ.dr. Chen Kai 
04. 04.2024		

Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament, Prof. Univ. Dr.Habil. Rodica Frentiu 
------------------------------	---



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT  
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY  
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere  
Str. Horea nr. 31  
400202, Cluj-Napoca  
<https://lett.ubbcluj.ro>

09.04.2024	
------------	--

Data avizarii in Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil,	Stampila facultatii
02.06.2024		